нодушными, или же на погибель отъ палящаго полуденнаго солнца? Знаешь ли ты, садясь въ квугу семейства за столь, съ избыткомъ всемъ переполненный, благодаря твоему трудолюбію и счастью, и услаждаясь здоровымъ аппетитомъ твоихъ малютокъ. знаешь ли ты, что въ это же самое время сотни дътей, нъкогда также бывшихъ предметомъ родительской любви, гложуть только черствую корку хлюба, да нередко и ея не имеють? Отправляя своихъ летей съ наступленіемъ ночи на безопасное, охраняемое любовью ложе, и благочестиво поручая ихъ небесному промыслу, знаешь ли ты, что въ тоже самое время сотни спротъ пробираются вдоль домовъ, чтобъ высмотреть себе украдкой уголокъ какого нибуль двора; - что, можетъ быть, многіе изъ нихъ устремляють отуманенные слезами взоры въ твое свътящееся окно, соразмъряя счастіе другихъ дътей съ собственнымъ несчастіемъ, и унося отчанніе въ своемъ вдвойнъ сокрушенномъ сердцъ? Слаешь ли ты. что это - также люди, созданные по образу Божію, что это - дъти, которыя, подобно твоимъ, увы! ивкогда были также предметомъ любви для своихъ родителей, дътн, которыхъ нъкогда также охраняло понечение отца, которыхъ въ восторгъ прижимала и лельяла мать у своего полнаго радости сердца — и они должны выростать среди нужды и напастей и вести борьбу своими неокръпшими, неискусцвинимися силами противъ лишеній! Не страшный ли они упрект тебъ н твоимъ дътямъ, а со временемъ можетъ быть и болфе чвиъ упрекъ, - они, не развившиеся ни физически. ни нравственно, съ дътства воспитавшіе въ себъ мрачное и ожесточенное расположение духа?

А потому, мои сограждане! если врачеваніе пролетарьята есть объективная задача нашего премени, то воспитаніе сироть, будучи непремъзною частью этой задачи, вмъсть съ тъмъ навсегда останется задачею для сердца, для личнаго чувства, для субъективной любви. Воспитаніе сироть есть дъло не гражданскаго только благоустройства, а божественнаго мірового порядка, — есть священная обязанность.

Съ своей стороны мы заручаемъ себя съ искреннею любовью этому великому, благородному дълу и призывая всъхъ къ благочестивымъ пожертвованіямъ въ первомъ же номеръ этого журнала,\*) мы тъмъ самымъ посвящаемъ его на служеніе, въ первыхъ рядахъ, священнъйшимъ интересамъ человъчества, пробужденію и духовному возрожденію Израиля.

Д-ръ Швабахеръ

## пробуждение.

(Письмо въ редакцію.)

Полагаю, что читателямъ вашимъ не безъизвъстенъ отвътъ какого-то греческаго философа на вопросъ: «что всего легче и что всего трудиве?» Не скрываю, что во время оно слова мудраго Аннянина въ хитонъ отмънно мнъ нравились какъ своею върностью, такъ и своею назидательностью; мнъ тогда казалось, что лучшаго отвъта и быть не можетъ. Но времена, а съ ними и понятія, какъ извъстно, переменяются. Одинъ и тотъ же вопросъ, который когда-то разръщали такъ, теперь разръщаютъ иначе. Поэтому, если-бы кто нибудь обратился теперь ко мить съ вопросомъ: «что всего легче и что всего трудне», я вместо известнаго классического отвъта, съ своей стороны, даль бы такой: легче всего — гагачій пухъ, а труднъе всего — быть сотрудникомъ или корреспондентомъ еврейскаго періодическаго изданія, им'вющаго современное направленіе.

Да, почтенные читатели: принимая въ соображение предубъждение большинства нашихъ единоплеменниковъ противъ зараждающейся у насъ гласности и его предрасположение къ напыщеннымъ похваламъ, періодически появляющимся... извъстно гдъ; принимая въ соображение какъ изощренную въковыми страданиями чувствительность, доходящую до болъзненной раздражительности, такъ и не-церемонное, почти патріархальное обращение нашихъ братьевъ съ своимъ собратомъ, — должность сотрудника или корреспондента еврейскаго журнала гораздо щекотливъе и даже опаснъе, — словомъ, гораздо труднъе, нежели инымъ кажется.

Развивая какую-нибудь современную идею, сотрудникъ подпадаетъ обвиненіямъ въ опасномъ раціонализмъ и едва ли не атеизмъ; сообщая какойнибудь возмутительный фактъ, который такъ и пресится на судъ общественнаго миънія, корреспондентъ навлекаетъ на себя сильное подозръніе въ нелюбви къ своему народу.

Какъ же быть? спрашиваю васъ, какъ же быть? Переливать изъ пустого въ порожнее, или толочь воду способенъ не всякій, наименьше же тотъ, кто ръшается писать не для собственнаго удовольствія, а чтобы принести какую-нибудь пользу,

Что пользы, напримъръ, если мы, положимъ, въ качествъ корреспондента, сообщимъ, что въ нашемъ городъ находится талмудъ-тора, госпиталь, общество призрънія бъдныхъ и тому подобныя учрежденія? Какое назиданіе, какую пользу извлекутъ наше н еврейскія общества другихъ городовъ отъ этого сухого офиціальнаго донесенія?... Но, если мы, рапортуя о нашихъ общественныхъ учрежденіяхъ, укажемъ въ тоже время на направленіе и порядокъ, или

<sup>\*)</sup> Статья нашего достопочтеннаго раввина назначалась для перваго нумера «Сіона», но по ифкоторымъ обстоятельстванъ была отложена.  $P_{e\partial}$ .

на дружное отсутстве обонхъ въ томъ или другомъ заведенін, если мы раскроемъ недостатки, которые за ними водятся, или вычислимъ достоинства, которыя они легко могли-бы иметь, тогда, можно наавяться, мертвыя строки возбудять живыя мысли въ умахъ твхъ, кому общественное благо близко къ сердцу; эти же живыя мысли, съ своей стороны, вызовуть еще живъйшую дъятельность, перемъны, улучшенія, преобразованія. А улучшенія нашихъ общественныхъ учрежденій теперь, если не ошибаюсь, хочетъ почти каждый еврей. Говорю: почти каждый, потому что, по моему мижнію, нужно быть человъкомъ весьма ограниченнаго ума или весьма апатического сердца, чтобы не быть проникнуту мыслію, что порядокъ или, справедливъе, безпорядокъ вещей, подъ которымъ теперь прозябаютъ наши общественныя учрежденія разныхъ категорій, уже отжиль въкъ свой, и приносить нашему народу весьма сомнительную пользу, чтобы не сказатьположительный вредъ.

Мы не должны забывать, что нашъ народъ, относительно своего внутренняго быта, къ которому относятся почти всв наши общественныя отправленія, предоставленъ de facto самому себъ. Наши спеціяльно-народные интересы, много-много, могутъ расчитывать на благоскдонное одобрение и покровительство извив, покровительство, отъ котораго имъ, собственно, ни холодно, ни тепло. При отсутствін же еще въ нашихъ обществахъ правильнаго, органическаго представительства (Vorstand), кто можетъ принимать на себя иниціативу всякаго общеполезнаго дела, кто можетъ быть регуляторомъ, стражемъ, блюстителемъ и наконецъ судьею надъ проявленіями и отправленіями нашихъ общественныхъ интересовъ, если не безпристрастное, ничъмъ не подкупимое общественное мивніе, разрвшающееся гласным словом или гласностью, которая, - говоримъ по опыту, - дъйствуетъ на нашъ впечатлительный народъ рашительнъе, нежели на какой-нибудь другой. Но этой-то гласности, которой суждено быть въ наше время высшею судебною инстанцією, и единственнымъ лекарствомъ противъ неблагонамъренности во всъхъ ея тщательно-затанваемыхъ проявленіяхъ, протявъ злоупотребленій и всей фаланги общественныхъ язвъ, м вшающих в правильному развитію, возможному преуспъянію и вожделънному благосостоянію народа, этой-то гласности, говоримъ, многіе изъ нашихъ братьевъ, по узкости-ли понятій, или по другимъ причинамъ, о которыхъ мы только догадываемся, отказывають въ правахъ гражданства, преследуя ее и словомъ, и дъломъ. Жаль, право, жаль...

Прочитавъ предъидущія строки, читатель готовъ подумать, что я воть и собираюсь уже писать какую-нибудь обличительную статью, хоть я, по крайней-мъръ, въ настоящую минуту, совершенио да-

лекъ отъ этого намъренія, Я, видите-ли, собственно заговориль теперь о гласности по поводу первой годовщины ея зарожденія на русско-еврейской почвъ, и, пробъгая мысленно все, что она, въ столь короткое время, успъла сдълать для нашего народа, я ощущаю въ своемъ сердцъ такую полноту теплыхъ чувствъ, что не могу не почтить дня, въ который она впервые увидъла свътъ, нъсколькими задушевными словами.

Прошелъ годъ съ того достопамятнаго 27 го мая, въ который мы, т. е. русскіе еврен, всегда безмольные, впервые заявили свъту о себъ, какъ о племени, собирающемся идти на встръчу своего матерьяльнаго и нравственнаго возрожденія и современнаго прогресса. Прошелъ годъ, какъ мы въ глазахъ нашихъ соотечественниковъ перестали быть неорганическою массою, ивмою глыбою, большимъ, но жалкимъ обломкомъ своеобразнаго, относительно прекраснаго, но уже давнымъ-давно разрушеннаго зданія, отдъльныя части котораго, снятыя съ своихъ фундаментовъ, забранныя, разстянныя, и заброшенныя въ разные углы земнаго шара, испытываютъ на себъ разныя, почти діаметрально-противоположныя судьбы.

Зд'всь — обставляютъ ими черный дворъ, въ полномъ уб'вжденіи, что он'в на что нибудь другое, почище, и не могутъ быть годны; тамъ включаютъ ихъ въ составъ капитальныхъ ствнъ вновь сооружаемыхъ публичныхъ строеній, разсчитывая, что отъ этой химической см'вси общественныя зданія выйдутъ еще прочн'ве; еще въдругомъ м'вст'в изъ нихъ даже л'впятъ изящныя формы, укращающія собою карнизы царскихъ палатъ, находя, что это вполн'в соотв'втствуетъ духу, вкусу и требованію современнаго искусства.

Предоставляя безпристрастному мыслителю д'влать свои соображенія объ этихъ курьёзныхъ явленіяхъ, мы обращаемся къ нашему предмету.

Повторяемъ: прошелъ годъ съ техъ поръ, какъ мы перестали быть немою глыбою, потому-что мы получили языкъ, мы заговорили публично, мы возъимъли органъ, посредствомъ котораго мы сообщали всвиъ, кто только хотвлъ насъ слышать, какъ мы себя чувствуемъ, и что насъ особенно радуетъ, о чемъ мы не можемъ не скорбъть, что возбуждаетъ въ нашемъ сердцъживъйшую симпатию, и мимо чего мы проходимъ съ тихимъ, една слышнымъ ропотомъ, удаляясь въ свою старую школу терпвия, въ которомъ народъ нашъ упражняется не совчерашняго дня. Однимъ слевомъ, мы заявили о себъ, какъ о племени, живущемъ не однъми допотопными идеями, сочувствующемъ почти всему, что заслуживаетъ сочувствія человъка и гражданина, готовомъ не отставать ни на шагъ отъ духа премени, если-бы въ томъ только не препятствовали ему обстоятельства, совершенно этъ него не зависящів.

Сомивнаемся, чтобы тоть, кто интересуется нравственнымъ развитіемъ всего чедовъческаго рода, не сочувствоваль тому многознаменательному факту, что въ племени, которое всегда считали закосивлымъ нъ невъжествъ, гоняющимся только за матерьяльными выгодами, вдругъ, почти безъ всякаго поощренія извив, возродилась мысль-имать свой органъ для публичнаго обсуживанія своихъ высшихъ интересовъ и вопросовъ, общественныхъ нуждъ и потребностей. Эта счастливая мысль, которая долго лельема была въ умахъ передовыхъ людей нашего народа, была приведена въ исполнение. Появился «Разсвътъ», появилась гласность въ полномъ значеніи этого слова. Вопреки существующей пословиць: chaque oiseau trouve son nid beau, мы, озираясь вокругъ себя, нашли, къ нашему сожальнію, что наше родное гивздо куда какъ не красиво, и мы не только не побоялись подвлиться этимъ печальнымъ открытіемъ съ окружающею насъ иноплеменною публикою, отъ которой, откровенно говоря, мы не могли ожидать себъ особеннаго состраданія, но съ какимъто отчаяннымъ самоотвержениемъ выставляли наши слабыя стороны, народные недуги, дабы насъ лечили, кто только можетъ. Кто не согласится, что такое сознательное пробуждение, такое великодушное самообвиненіе есть върнъйшій залогъ нашего искренняго желанія идти впередъ?

Да, мы пробудились. А спалимы долго и кръпко, благо на дворъ стояла погода пасмурная, располагавшая ко сну. Не дай Богъ и элейшему врагу нашему им'вть такія страшныя сновид'внія, при одномъ воспоминаніи которыхъ волоса становятся дыбомъ; н морозъ пробъгаетъ по кожъ. Случалось: вдругъ пробудится кто-нибудь, протретъ глаза и съ-горяча бросится съ жесткой постели къ дверямъ и окошкамъ, чтобы вдохнуть въ себя свъжій воздухъ, облегчить грудь; но-увы! двери и окна были глухо на глухо заколочены, -- нътъ исхода: задыхайся же вивств со всвии въ темной, твсной, душной и дымной избъ. Побродитъ, бывало, этотъ неспящій, потормошитъ и окличитъ того-другого изъ собратовъ: не отзываются. Знать, еще не пора вставать. И плюнетъ, бывало, горемыка, и не-хотя погрузится опять въ сонъ, въ оцъпънение - до поры всеобщаго пробужденія.

Но вотъ настало утро! «Barkoi»!! \*) прогремъло, какъ заревая пушка, по всему лагерю Израиля, и каждый, кто только имълъ чувствительное сердце въ груди и здоровую голову на плечахъ, съ восторгомъ откликнулся на этотъ завътный лозунгъ, и всталъ на ноги. Началось торжественное священнодъйствіе, какъ во храмъ древняго Сіона, въ ве-

ликій день умилостивленія. Переполошились, затрепетали многіе, услышавшіе, какъ хоръ новыхъ аронидовъ сталъ громогласно исповъдовать гръхи дома Израилева; но было много и такихъ, которые, видя какъ этотъ хоръ служитъ своему народу, радовались, ликовали: «блаженны очи наши, видящіе сіе». Настало утро! слышите братья? Проснитесь, снящіе: очнитесь, дремлющіе! Ночные стражи постепенно сходять съ своихъ постовъ. На гауптвахтв-слышитебыотъ зарю. Вотъ вотъ зальется утренній колокольчикъ, и на улицъ покажутся люди; вотъ-вотъ отопрутся, можетъ быть, двери и нашей хаты, и мы тоже поспъшимъ на великій праздникъ нашей доброй матушки, да живеть она на радость своихъ сыновей и пасынковъ!... А вы, новые арониды, народные органы наши въ Россіи, гудите въ колокола, будите народъ нашъ, да встанетъ старъ и младъ, и да идетъ на встръчу божественному свътилу.

Все ясно: Божій день, вставая, зла не прячеть;
Но-не погибли мы!... и много спасено....
Мы мачты укрѣпимъ, мы паруса подтянемъ,
Мы нашимъ топотомъ встревожимъ праздныхъ лѣнь —
И дальше въ путь пойдемъ, и дружно пѣсню грянемъ...
Господь, благослови грядущій день. \*)

Вильно, 27-го мая 1861 г.

Л. Леванда.

## ПОЯСНЕНІЯ КЪ СТАТЬВ Г. ВЕСЕЛОВСКАГО:

«Н'якоторыя м'ястныя условія діла о Ципкі Мендак'ь» (Спв. Пчела, № 128).

Г. Владиміръ Веселовскій взяль на себя трудъ изложить въ своей стать втв мъстныя условія дела Ципки Мендакъ — отношеніе м'ящанскаго еврейскаго населенія къ крестьянскому жмудскому, - которыя, по его же словамъ, считаются излишними при офиціальномъ следствін, но которыя должны занять важное мъсто при гласномъ обсуждении вопроса. При этомъ г. Веселовскій защищаеть и юридическій ходъ дъла. Мы не будемъ следить за нимъ въ томъ, что касается собственно юридической стороны, твиъ болъе что онъ самъ объщаетъ подълиться съ читающею публикою результатами формальнаго следствія, когда настанетъ для этого время. Но то, что говоритъ г. Веселовскій объ отношенін евреевъ къ жмудинамъ, и что можетъ быть примънено почти безъ всякой перемъны къ отношенію первыхъ вообще къ крестьянскому населенію западныхъ губерній, заслуживаетъ вниманія и не по одному только делу Ципки Мендакъ. - Изъ статьи г. Веселовскаго безпристрастный и снабженный извъстною критическою

по халдейски: утренняя заря, — извъстный лозунгъ часовыхъ Герусалимскаго храма.

<sup>\*)</sup> Я. Полонскій.